

## THÔNG BÁO CỦA CAL-LEARN VỀ MỘT VẤN ĐỀ TRONG VIỆC THAM GIA

GỬI: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

NGÀY RA THÔNG BÁO:	
HỒ SƠ TÊN:	HỒ SƠ SỐ:
TÊN NGƯỜI QUẢN TRỊ HỒ SƠ:	SỐ ĐIỆN THOẠI:

Nếu có thắc mắc, xin gọi điện thoại cho giới chức quản trị hồ sơ thuộc chương trình Cal-Learn của quý vị.

Có một vấn đề trong việc tham gia của quý vị vào Cal-Learn (chương trình học văn hóa của California dành cho những người cha/mẹ là thanh thiếu niên dưới 19 tuổi hiện có hưởng trợ cấp). Để thảo luận về vấn đề này, chúng tôi đã ấn định một buổi hẹn để phỏng vấn quý vị vào: \_\_\_\_\_, lúc \_\_\_\_\_ giờ, tại \_\_\_\_\_.

### SAU ĐÂY LÀ VẤN ĐỀ:

- Không đạt được sự tiến bộ thỏa đáng ở nhà trường.
- Quý vị đã không đến dự buổi hướng dẫn của chương trình Cal-Learn dành cho quý vị.
- Quý vị đã không nộp học bạ (report card) hoặc phiếu điểm (progress report) của mình.
- Quý vị đã nghỉ không đi học.
- Vấn đề khác: \_\_\_\_\_.

Nếu quý vị không thể đến dự buổi phỏng vấn này được, xin gọi điện thoại cho người quản trị hồ sơ của quý vị trong chương trình Cal-Learn vào hay trước ngày \_\_\_\_\_ ở \_\_\_\_\_ để được sắp xếp lịch trình một buổi hẹn phỏng vấn khác.

Những người cha/mẹ còn là vị thành niên có thể bị một khoản phạt là \$100 vì không giao nộp học bạ hay giao nộp một học bạ cho thấy sự tiến bộ đạt được dưới mức thỏa đáng.

### DỊCH VỤ GỬI GIỮ TRẺ VÀ PHƯƠNG TIỆN ĐI LẠI CỦA CAL-LEARN CÓ THỂ ĐƯỢC CUNG CẤP NẾU QUÝ VỊ CẦN CÓ CÁC DỊCH VỤ ĐÓ ĐỂ ĐẾN DỰ BUỔI PHỎNG VẤN NÀY

### CUỘC PHỎNG VẤN NÀY NHẪM MỤC ĐÍCH GÌ?

Mục đích của cuộc phỏng vấn này là để tìm hiểu xem quý vị đã có một lý do chính đáng hay không để không thực hiện điều Cal-Learn đòi hỏi. Quý vị có thể nhận được sự trợ giúp miễn phí (về pháp lý hay các sự khuyến cáo) đối với cuộc phỏng vấn này qua:

#### Legal Aid Office

(Văn phòng trợ giúp pháp lý)

#### Welfare Rights Office

(Văn phòng bảo vệ quyền của người nhận trợ cấp xã hội)

#### CCWRO

(Hiệp hội liên kết các tổ chức bảo vệ quyền của người nhận trợ cấp xã hội ở California)